



# Maximex

- ⊕ Gebrauchsanweisung
- ⊕ Instructions for use
- ⊕ Mode d'emploi
- ⊕ Instrucciones para el uso
- ⊕ Istruzioni per l'uso
- ⊕ Gebruiksaanwijzing

- ⊕ Instruções de utilização
- ⊕ Brugsanvisning
- ⊕ Bruksanvisning
- ⊕ Instrukcja obsługi
- ⊕ Οδηγίες χρήσης
- ⊕ Návod k použití

- ⊕ Navodilo za uporabo
- ⊕ Návod na použitie
- ⊕ Használati utasítás
- ⊕ Способ применения
- ⊕ Kullanma kılavuzu

⊕ Hitze- und Schneidschutz-Handschuhe  
**Achtung:** Diese Handschuhe wurden entwickelt, um wirksame Schnittverletzungen vorzubeugen und die Wahrscheinlichkeit von ernsthaften Verletzungen zu reduzieren. Im Umgang mit Klingen ist dennoch immer Vorsicht geboten! Der höchste Schutzniveau 5 bedeutet nicht, dass die Handschuhe unzerstörbar sind. Die Handschuhe schützen nicht vor heißen Flüssigkeiten oder heißem Dampf! Der Hitzeschutz beschränkt sich auf kurze Anwendungen im haushaltlichen Gebrauch.  
-Schutzniveau 5

⊕ Heat and cut resistant gloves  
**CAUTION:** These gloves are designed to effectively prevent cuts and reduce the probability of serious injuries. However, care should always be taken when handling blades! The highest protection level 5 does not mean that the gloves are indestructible and cannot be damaged. These gloves do not protect against hot liquids and hot steam! The heat protection is limited to short-term private use in household.  
-Protection level 5

⊕ Gants anti-chaleur et anti-coupure  
**ATTENTION :** Ces gants sont conçus pour prévenir efficacement les coupures et réduire le risque de blessures graves. Cependant, il faut toujours être prudent lors de la manipulation des lames ! Le niveau de protection 5 le plus élevé ne signifie pas que les gants sont indestructibles et ne puissent pas être endommagés. Les gants ne protègent pas contre les liquides chauds et la vapeur chaude ! La protection contre la chaleur est limitée à un usage domestique à court terme.  
-Niveau de protection 5

⊕ Guante de protección contra el calor y el corte  
**Atención:** Estos guantes han sido diseñados para prevenir eficazmente las heridas por cortes y reducir la probabilidad de lesiones graves. ¡Sin embargo, siempre se debe tener cuidado al trabajar con cuchillas! El más alto nivel de protección 5 no significa que los guantes sean indestructibles. ¡Los guantes no protegen contra líquidos calientes o vapor caliente! La protección contra el calor se limita a aplicaciones a corto plazo en el uso doméstico normal.  
-Nivel de protección 5

⊕ Guanti di protezione anticalore e antitaggio  
**Attenzione:** questi guanti sono stati ideati per prevenire in modo efficace eventuali lesioni da taglio e per ridurre il rischio di ferite gravi. Tuttavia, durante l'utilizzo di lame è sempre necessario prestare una particolare attenzione! Il livello 5 di protezione massima non significa che i guanti siano indistruttibili. I guanti non proteggono da liquidi o vapore caldi! La protezione anticalore è limitata ad impegni brevi nell'ambito dell'uso domestico.  
-Livello di sicurezza 5

⊕ Hitte- en snijbestendige handschoenen  
**Let op!** Deze handschoenen zijn ontwikkeld om op effectieve wijze snijwonden te voorkomen en de kans op ernstige verwondingen te verminderen. Wees echter voorzichtig bij het gebruik van messen. 5 is het hoogste beschermingsniveau, maar dat betekent niet dat de handschoenen onverwoestbaar zijn. De handschoenen bieden geen bescherming tegen hete vloeistoffen of hete stoom! De handschoenen bieden kortstondige bescherming tegen hitte bij normaal huishoudelijk gebruik.  
-Beschermingsniveau 5

⊕ Luvas anti-corte e anti-calor  
**Atenção!** Estas luvas foram concebidas para prevenir eficazmente os ferimentos por corte e reduzir a probabilidade de ocorrência de ferimentos graves. No entanto, deverá sempre ter-se cuidado ao manusear lâminas! A classe de proteção máxima 5 não significa que as luvas sejam indestrutíveis. As luvas não protegem contra líquidos quentes ou vapores quentes! A proteção contra o calor refere-se a uma utilização de curta duração para a realização de tarefas domésticas comuns.  
-Classe de proteção 5

⊕ Varme- og skærebekyttende handsker  
**OBS!** Disse handsker er udviklet til effektivt at forebygge snitsår og reducere risikoen for alvorlige skader. Ikke desto mindre skal du altid være meget forsiktig, når du arbejder med skarpe knive! Den højeste beskyttelseskasse 5 betyder ikke, at handskerne er uforgængelige. Handskerne beskytter ikke mod varme væsker eller damp! Varmebeskyttelsen er begrænset til kortvarig anvendelse ved almindelig husholdningsbrug.  
- Beskyttelseskasse 5

⊕ Värme- och skärskyddshandskar  
**Varning!** Dessa handskar har utvecklats för att effektivt förebygga skärskador och minska risken för allvarliga personskador. Men det krävs ändå alltid försiktighet vid hantering av knivblad och liknande! Den högsta skyddsnivån 5 betyder inte att handskarna är oförstörbara. Handskarna skyddar inte mot het värtska eller het ånga! Värmeskyddet inskränker sig till kortvarig användning vid vanliga hushållsgöromål.

- Skyddsniivå 5

⊕ Rękawice zabezpieczających przed przecięciem i wysoką temperaturą  
**Uwaga:** Niniejsze rękawice zostały zaprojektowane w celu skutecznego zapobiegania zranieniom, wynikającym z przecięcia i zredukowania prawdopodobieństwa wystąpienia poważnych obrażeń. Jednakże podczas stosowania ostrzy należy zawsze zachować wyjątkową ostrożność! Najwyższy poziom ochrony 5 nie oznacza, że niniejsze rękawice są niezniszczalne. Rękawice nie chronią przed gorącymi cieciami lub gorącą parą! Ochrona przed wysoką temperaturą ogranicza się do krótkotrwałych zastosowań w normalnym użyciu, typowym dla gospodarstwa domowego.

- Poziom ochrony 5

⊕ Γάντια θερμοπροστασίας και προστασίας κοπής  
**Προσοχή:** Αυτά τα γάντια έχουν σχεδιαστεί για την αποτελεσματική πρόληψη από κοψίματα και για τη μείωση της πθανότητας σφαρδότερων τραυματισμών. Παρ' όλα αυτά, συνιστάται πάντα προσοχή όταν χειρίζεστε λάμες. Το ανώτερο επίπεδο προστασίας δεν σημαίνει ότι τα γάντια είναι αόρατα. Τα γάντια δεν προστατεύουν από καυτά υγρά ή καυτό ατμό! Η θερμοπροστασία περιορίζεται σε σύντομες εφαρμογές για συνήθη οικιακή χρήση.

- Επίπεδο προστασίας 5

⊕ Rukavice na ochranu proti vysokým teplotám a porézaniu  
**Pozor:** Tyto rukavice byly vyvinuty tak, aby účinné zamezovaly porézaniu a snížovaly pravdepodobnosť vážneho poranenia. Při práci s noži je přesto vždy nutné dbát opatrnosti! Nejvyšší stupeň ochrany 5 neznamená, že rukavice jsou neznichelné. Rukavice nechrání před horlkými kapalinami nebo horlkou párou! Teplena ochrana se omezuje na běžné krátkodobé používání v domácnosti.

- Stupeň ochrany 5

⊕ Rukavice na ochranu proti teplu a porezaniu  
**Opozorilo:** Te rukavice so biele razvité za učinkovito preprečevanje urezani in zmanjšanje možnosti resnih poškodb. Kljub temu je pri ravnanju z rezili vedno potreбna previdnost! Najvišja raven zaščite 5 ne pomeni, da so rukavice neuničljive. Rukavice nehrania pred horúcimi kvapalinami alebo parou! Teplena ochrana je obmedzena na krátkodobé používanie pri bežnom použití v domácnosti.

- Raven zaščite 5

⊕ VLOŽKY POD PAZUCHY  
**Pozor:** Tieto rukavice sú navrhnuté tak, aby účinne bránili porenaniu a znížili pravdepodobnosť vážneho zranenia. Pri manipulácii s čepelmi je však vždy potrebná opatrnosť! Najvyššia úroveň ochrany 5 neznamená, že rukavice sú neznichelné. Rukavice nehrania pred horúcimi kvapalinami alebo parou! Teplena ochrana je obmedzená na krátkodobé používanie pri bežnom použití v domácnosti.

- stupeň ochrany 5

⊕ Hő- és vágásvédelű kesztyű  
**Figyelem!** Ezeket a kesztyűket úgy tervezték, hogy hatékonyan megakadályozzák a vágásból eredő baleseteket és csökkenessék a súlyos sérelmeket valószínűségét. Mindig legyen óvatos, amikor pengéket használ! A legmagasabb, 5. szintű védelem nem jelenti azt, hogy a kesztyű roncsolhatatlan. A kesztyű nem véd a forró folyadékoktól vagy a forró göztől! A hővédelem rövid ideig tartó hőhatás ellen, normál háztartási használatra korlátozódik.

5. védelmi szint

⊕ Перчатки для защиты от высоких температур и порезов  
**Внимание!** Эти перчатки были разработаны для эффективного предотвращения ран в результате порезов, а также для снижения вероятности получения серьезных травм. Тем не менее, при работе с лезвиями все равно всегда следует соблюдать осторожность! Максимальный уровень защиты 5 не означает, что перчатки невозможны повредить. Эти перчатки не защищают от горячих жидкостей или пара! Защита от высоких температур ограничивается кратковременным бытовым использованием.

- Уровень защиты 5